



主席: 英萨纳利先生
(圭亚那)

上午10时35分开会

议程项目16

选举各附属机构成员以补缺, 并进行其他选举

- (a) 选举联合国环境规划署理事会29个理事国
- (b) 选举世界粮食理事会12个理事国: 秘书长的说明(A/48/368)
- (c) 选举方案和协调委员会12成员: 秘书长的说明(A/48/369)

主席(以英语发言): 依照大会第43/406号决定, 大会将着手选举联合国环境规划署理事会29个理事国, 以取代任期于1993年12月31日结束的29个理事国。任期即将结束的29个理事国: 阿根廷、奥地利、巴巴多斯、巴西、布隆迪、中国、法国、加蓬、冈比亚、德国、印度尼西亚、日本、科威特、莱索托、毛里求斯、新西兰、挪威、秘鲁、菲律宾、俄罗斯联邦、西班牙、泰国、突尼斯、乌克兰、美利坚合众国、委内瑞拉、南斯拉夫、扎伊尔、津巴布韦。这些国家有资格立即重新当选。

我要提醒各成员, 1994年1月1日后, 下列国家将仍

然是该理事会的理事国: 澳大利亚、孟加拉国、不丹、博茨瓦纳、喀麦隆、智利、哥伦比亚、刚果、科特迪瓦、丹麦、圭亚那、印度、伊朗伊斯兰共和国、意大利、肯尼亚、马来西亚、墨西哥、荷兰、尼日利亚、巴基斯坦、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、卢旺达、塞内加尔、斯洛伐克、斯里兰卡、大不列颠及北爱尔兰联合王国、乌拉圭。因此, 这29个国家不能在这次选举中当选。

正如各位所知, 根据议事规则第29条, “一切选举应以无记名投票进行”, 而且, “不采用提名办法”。

我要回顾大会第43/401号决议第16段, 根据这一段

“如候选人数与应填补席相等, 则不必进行无记名投票, 这个惯例应定为标准办法……但如有代表团特别要求对每一项选举举行投票时, 则不在此限。”

在没有这样要求的情况下, 我是否可以认为, 大会决定据此进行这次选举?

就这样决定。

主席(以英语发言): 我现在宣读各区域集团认可的候选国家名单: 非洲国家的8个席位的候选国是: 布隆迪、加蓬、冈比亚、几内亚比绍、苏丹、扎伊尔、赞比亚、津巴布韦; 亚洲国家6个席位的候选国是: 中国、朝鲜民主主义人民共和国、印度尼西亚、日本、大韩民国、阿拉伯叙利亚共和国; 东欧国家3个席位的候选

本记录可以更正。

对本记录的更正, 应经有关代表团的一位成员签署后, 在本文件印发日期后的一星期内送交逐字记录科科长(C-178室), 并编入记录的副本中。

更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

记录表决和/或唱名表决结果后如有星号请参阅本记录的附件。

Distr. GENERAL

A/48/PV.54

26 November 1993

CHINESE

国是：保加利亚、匈牙利、俄罗斯联邦；拉丁美洲和加勒比国家的5个席位的候选国是：阿根廷、巴西、哥斯达黎加、尼加拉瓜、委内瑞拉；西欧和其他国家7个席位的候选国是：加拿大、法国、德国、西班牙、瑞典、瑞士、美利坚合众国。

由于非洲国家集团、亚洲国家集团、东欧国家集团、拉丁美洲和加勒比国家集团及西欧和其他国家集团所认可的候选国家的数目同每一个地区需要填补的席位数目相同。我宣布这些候选国家当选为联合国环境规划署理事会的理事国，任期4年，自1994年1月1日起。

我谨祝贺已经当选联合国环境规划署理事会理事国的各个国家。

我们对议程项目16次项目(a)的审议就此结束。

大会现在审议议程项目16次项目(b)，题为“选举世界粮食理事会12个理事国”。

根据1974年12月17日第3348(XXIX)号决议，大会根据经济及社会理事会的提名，选举世界粮食理事会的理事国。

大会国前拥有大会文件A/48/368，其中载有经济及社会理事会的提名，以填补世界粮食理事会理事国到1993年12月31日任期结束而出现的空缺，这些国家是：孟加拉国、保加利亚、加拿大、中国、哥伦比亚、冈比亚、肯尼亚、莱索托、墨西哥、尼泊尔、土耳其和美利坚合众国。这些国家有资格立即再次当选。

我要提醒各成员在1994年1月1日后下列成员仍然是世界粮食理事会的成员：阿尔巴尼亚、澳大利亚、中非共和国、厄瓜多尔、法国、德国、危地马拉、几内亚比绍、洪都拉斯、匈牙利、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、意大利、日本、尼加拉瓜、尼日利亚、挪威、秘鲁和俄罗斯联邦。

因此，这20个国家没有资格参加竞选。

如各成员所知，依照议事规则第92条，所有选举将以无记名投票方式进行。

下列国家已被经济及社会理事会提名：填补3个空缺的三个非洲国家——利比里亚、马拉维、苏丹；填补3个空缺的三个亚洲国家——孟加拉国、中国、巴基斯坦；填补2个空缺的两个拉丁美洲及加勒比国家——巴西、墨西哥；填补3个空缺的两个西欧和其他国家——土耳其、美利坚合众国。

结果，从非洲国家、亚洲国家和拉丁美洲及拉丁美洲国家中提名的候选国数目与分配给这些地区的席位数目相等。

依照第34/401号决定的第16段，在从各地区提名的国家数目和需填补的席位数目相等时，大会可以不进行投票。

我认为，大会愿宣布这些国家当选世界粮食理事会成员，从1994年1月1日开始，任期三年。

就这样决定。

主席(以英语发言)：我是否还可以认为大会愿宣布从西欧和其他国家中提名的两个候选国当选世界粮食理事会成员，从1994年1月1日起任期三年？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我对当选为世界粮食理事会成员的国家表示祝贺。

关于西欧国家中的剩余空缺和西欧及其他国家中的剩余空缺，大会将可以根据经济及社会理事会对这些地区会员国的提名采取行动。

因此，我提议大会保留第四十八届会议议程上的这一分项。

如果没有人反对，我将认为大会同意这一程序。

就这样决定。

主席(以英语发言)：这样，大会已结束其现阶段对

议程项目16的分项(b)的审议。

我们现在审议议程项目16题为“选举方案和协调委员会20名成员”的分项(c)。

依照1987年12月17日的大会第42/450号决定,大会根据经济及社会理事会提名选举方案和协调委员会的成员。

大会面前摆有文件A/48/369,其中载有由于下列国家于1993年12月31日任职期满经济及社会理事会为填补该委员会空缺而作的提名:巴西、保加利亚、布隆迪、智利、哥伦比亚、刚果、德国、印度、印度尼西亚、伊拉克、意大利、荷兰、尼日利亚、挪威、巴基斯坦、波兰、特立尼达和多巴哥、乌干达、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

这些国家有资格参加连任竞争。

我愿提醒各成员在1994年1月1日后,下列国家仍然是该委员会成员:巴哈马、中国、埃及、法国、加纳、日本、肯尼亚、尼加拉瓜、大韩民国、俄罗斯联邦、多哥、美利坚合众国、乌拉圭和赞比亚。

因此,这14个国家没有资料参加竞选。

根据议事规则第92条,所有选举将以无记名投票方式进行。

下列国家已被经济及社会理事会提名:填补4个空缺的4个非洲国家—喀麦隆、科摩罗、刚果、塞内加尔;填补4个空缺的4个亚洲国家—印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、巴基斯坦;填补3个空缺的4个东欧国家—白俄罗斯、保加利亚、罗马尼亚、乌克兰;填补4个空缺的4个拉丁美洲和加勒比国家—阿根廷、巴西、古巴、特立尼达和多巴哥;填补5个空缺的5个西欧和其他国家—加拿大、德国、荷兰、挪威、大不列颠及北爱尔兰联合王国。

从非洲国家、亚洲国家、拉丁美洲和加勒比国家

以及西欧及其他国家中提名的国家数目与这些地区各自区填补的席位数目相等。

根据第34/401号决定的第16段,大会在其附属机构成员的选举中当候选国的数目和需填补的席位数目相等时,可以不进行无记名投票。因此,我是否可以认为,除了东欧国家中的4个国家外,大会愿宣布经济及社会理事会提名的其他国家当选方案和协调委员会成员,从1994年1月起任期三年?

就这样决定。

主席(以英语发言):我对已当选方案和协调委员会成员的国家表示祝贺。

关于东欧国家,提名的国家数目超过分配给该地区的席位数目。因此,大会现在以无记名方式进行投票。选举东欧国家的三个成员。

现在散发印有“C”的东欧国家的选票。

投票进程已开始。

只有经济及社会理事会提名的下列4个国家有资格参加竞选:白俄罗斯、保加利亚、罗马尼亚和乌克兰。我要强调,在选票上只能写这些国家中3个的名字。

根据议事规则,得票最多,并且不少于法定多数的国家将被宣布当选。

我请各位代表只使用正在散发的选票,并将他们希望选举的3个国家的名字写在选票上。有3个以上国名的选票将被宣布无效。出现没有资格参加竞选国家国民的选票将不被计算。

应主席邀请,亚赫亚先生(文莱达鲁萨兰国)、弗洛雷斯先生(洪都拉斯)、伊扬博女士(纳米比亚)和阿克曼先生(土耳其)担任计票员。

进行了无记名投票。

上午11时会议暂停,上午11时35分复会。

主席(以英语发言):关于选举方案和协调委员会20名成员,其中3个东欧国家的表决结果如下:

C组-东欧国家

选票总数:	167
无效票数:	0
有效票数:	167
弃权票:	2
参加投票的成员国数:	165
法定多数:	83
所得票数:	
罗马尼亚	138
乌克兰	122
白俄罗斯	120
保加利亚	104

下列国家获得法定多数且票数最多,当选方案和协调委员会成员,自1994年1月1日起任期三年:罗马尼亚、乌克兰和白俄罗斯。

主席(以英语发言):我向刚才当选为方案和协调委员会成员的国家表示祝贺,并感谢计票员对选举的协助。

因此下列20个国家当选为方案和协调委员会成员,自1994年1月1日起任期三年:阿根廷、白俄罗斯、巴西、喀麦隆、加拿大、科摩罗、刚果、古巴、德国、印度、印度尼西亚、伊朗伊斯兰共和国、荷兰、挪威、巴基斯坦、罗马尼亚、塞内加尔、特立尼达和多巴哥、乌克兰和大不列颠及北爱尔兰联合王国。

这样我们就结束对议程项目16分项目(c)的审议。

议程项目17

任命各附属机构成员以补空缺,并作出其他任命

(g) 任命会议委员会成员(A/48/107)

主席(以英语发言):正如文件A/48/107所表明的那样鉴于智利、塞浦路斯、法国、加蓬、日本、肯尼亚和俄罗斯联邦的任期于1993年12月31日结束,大会主席必须在本届会议期间任命7名成员以填补由此产生的空缺。由此任命的成员任期三年,从1994年1月1日起。

在分别同非洲国家集团、亚洲国家集团、东欧国家集团、拉丁美洲和加勒比国家集团和西欧及其他国家集团的主席协商之后,我已任命下列国家为会议委员会成员,自1994年1月1日起生效:智利、埃及、法国、加蓬、日本、巴基斯坦和俄罗斯联邦。

我是否可以认为大会已注意到这些任命?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们就此结束对议程项目17分项目(g)的审议。

上午11时40分散会